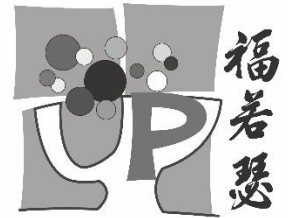




# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploian: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

Ann C

02.06.2019 - 09.06.2019 - GRAN FESTA  
DL'ASCENSIUN DAL SIGNUR - PALSACRUSC

n. 27

## La prezenza de Gejú Crist

📖 St.Ap 1, 1–11 | Ef 1, 17–23 | Ebr 9, 24–28; 10, 19–23 | Lc 24, 46–53

### Dal Vangele do San Lúca:

Te chël tēmp <sup>46</sup>ti à Gejú dit a sü discepui: Insciö stal tla Scritöra: Le Messia sofriarà y ressoniarà dai morc le terzo dé, <sup>47</sup>y te so inom ti incundaran a düc i popui, scomencian te Ierusalem, che ai dess dè ota, por che sü picia vègnes pordenà. <sup>48</sup>De chësc sëise os mi testimoni. <sup>49</sup>Y iö ves ortiarà jö sön os la scincunda che mi Pere ves à impormetü. Romagnede tla cité, éina ch'i ne gnëis nia implis cun la forza dal alt. <sup>50</sup>Spo i àl condüt fora dlungia Betània. Dailò àl alzè sües mans y i à benedì. <sup>51</sup>Y tratan ch'al i benedì, i àl lascè y é gnü alzè sö cuntra cil. <sup>52</sup>Mo ëi s'à injenedlè a l'adorè. Spo ési jüs cun gran ligrèza derevers a Ierusalem. <sup>53</sup>Y ai ê tres tl tēmpl y laldâ Idî.



*Os ëi de Galilea, cî stëise pa a  
ciarè sö a cil? Le Signur  
gnarà indô, sciöche i l'ëis  
sëgn odü jon sö. Alleluia.*

📖 Letöres dla GRAN FESTA DE PASCA DE MA:

St.Ap 2, 1–11 | 1 Cor 12, 3b–7.12–13 o Rom 8, 8–17 | Jan 20, 19–23 | Jan  
14, 15–16.23b–26

**Edema liturgica dai 02.06. ai 09.06.2019**

<b>2019</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>ASSENZA 02.06</b> <i>Ascensiun dl Signur al Cil oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> por i nök Christian Erlacher y Marlies Chizzali aniv. + Heinrich Frenner
<b>LÖNESC 03.06</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> + Teresa Ferdigg
<b>MERTESC 04.06</b>		
<b>MERCUI 05.06</b> <i>s. Bonifaz</i>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> + Heinrich Rubatscher
<b>JÖBIA 06.06</b> <i>s. Norbert</i>		
<b>VENDRES 07.06</b> <i>Pröm Vendres</i>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> a onur dl Cör de Geju aniv. + Emma Gehrig  funziun al Cör de Geju <i>confesciuns</i>
<b>SABEDA 08.06</b>	<b>13.30</b>  <b>18.30</b>	<b>Mëssa da noza</b> <i>de Christian Erlacher y Marlies Chizzali</i>  s. Messa prefestia + Maria Prada
<b>PASCA DE MÀ 09.06</b> <i>Festa dl Spirit Sant</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> <b>a onur dl Spirit Sant</b> cui confermà + siur Heirnich Videsott ++ Sepl y Iule Chizzali



## Informaziuns y terminns

**Contribut por la dlijia:** *chi che ess ciamò da le fa, foss der bel perià de le fa tosc. Dilan!*

En vëindres, 07.06.2019 dales 16:30 ales 18:00: confesciun a Oies

La portina por la cura y l'assistënza dla Val Badia mèt a jí en domisdé de informaziun cun le titul "**I stènti da jí y i ne vëighi nia plü bun - ci fa?**". Tratan la incuntada saral colaboradusc y colaboradësses dl Zënter por i Verc y dla Cooperativa Handicar da Balsan dá consëis pratics por la vita da vigni dé. Aspetun dotes les porsones interessades en mercuri ai 05.06. dales 15.00 tla entrada dla Ciasa de Palsa Öjöp Frëinademetz a San Martin de Tor.

Le cor Cantus Iuvenis vëgn de jügn indô te Südtirol y ciantará conzerc a Al Plan de Mareo y a Lienz te Osttirol. Le tema de chëst ann sará „**CORUSC DLA VITA | FARBEN DES LEBENS**” sambëgn sota la bachëta de André Comploi. A Al Plan è le conzert en Pasca de ma, ai 9 de jügn dales 19.30, te dlijia.

En dedemesaledema ai 5 de jügn, dales 20.00, tl Raiun Sozial a Picolin: „**Reden wir miteinander, wir finden einen Weg!**“ por todësch: Sëra d'informaziun cun le Comité dl Raiun Sozial Val Badia y la MIP-Männerinitiative Pustertal che é n post olache ëi pó se baié fora y se lascé aconsié. Tema dla sëra é baié deboriada por ciafé soluziuns ti conflic te familia, tles relaziuns, tl monn dl laur. Thomas Pichler, mediadú y avocat, cunta de sües esperiënzes.

En dedolönesc, ai 11 de jügn, dales 14.30, tl Salf di stödafüch a San Martin: Le Sindicat di Pensioná SGP/CISL - Grup Val Badia inviëia a na incuntada cun les referëntes dr. Gabriele Morandell y dr. Monika Völkl sön “**le provedimënt dl paziënt**” (**Pazientenverfügung**), sura la poscibilité da manifesté süa orenté co ch'an ó ch'an vëgnes tratá y assistis tl caje de na maratia critica.

**SANITÉ:** La doturia Grete Mahlknecht é demez por ferias dai 11 ai 28 de jügn y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 0474 523 315 / 333 13 80 852.



Wandelt mit den Füßen auf der Erde;  
mit den Herzen aber seid im Himmel.

*Johannes Don Bosco*



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

*Juni*

*I periun che i proi sides bugn da  
vire na vita scëmpla y umila tla  
solidarité cun i plü püri di püri.*



*Gott, ich bitte dich:  
Dass dein Geist zu mir dringe  
mit seiner Wahrheit,  
dass ich den rechten Weg erkenne.  
Mit seiner Kraft,  
dass ich den rechten Weg gehe.  
Mit seiner Konstanz,  
dass ich auf dem Weg bleibe.  
Mit seiner Geduld,  
dass ich neu suche  
und es neu versuche,  
wenn ich in die Irre gehe.*

*Le cil é dailó olache la jënt se sint tuta söl  
sciode y respetada.*

*Le cil é dailó olach'an á dlaurela un por  
l'ater, olach'an se dëida, se consolëia y  
s'incorajëia.*

*Le cil é tla comunité olach'al é da sintí amur  
y la presënza de Gejú.*

*Le cil é dailó olach'i ne se dodun nia da  
cunté de nosta storia cun Gejú, aladô che  
ince d'atri se lasces trá y animé da d'ël.*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30	Dedol 19.30	Jöb 7.25	Sab 19.30	Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30	Dedol 19.30	Jöb 7.30	Sab 18.30	Dom 9.30

	03.06 - 08.06.2019	Thomas - Annika
	09.06.2019	Nadine - Lisa - Stefan - Dominik – Emily – Alissa - Maria - Nicol
	08.06.2019	Herbert Winkler
	09.06.2019	Carlo Piazza

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | 0474 520044  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)